

Мы рады тому, что вы в безопасности!

В этом письме мы передаем вам ваше личное удостоверение перемещенного лица и дополнительную важную информацию, связанную с вашим пребыванием в Австрии.

Право пребывания для перемещенных лиц

Как лицо, перемещенное из Украины, вы имеете право на временное пребывание в Австрии. Это право на пребывание действительно **до даты, указанной на карте (4 марта 2024 года)** и подтверждается разрешением на пребывание в виде карты «удостоверение личности для перемещенных лиц», прилагаемой к данному информационному письму.

Имея на руках **удостоверение перемещенного лица и загранпаспорт**, вы можете совершать **туристические поездки без визы в Шенгенской зоне на протяжении 90 дней, в течение 180 дней**. Вы можете вернуться в Австрию в любое время с действительным удостоверением личности для перемещенных лиц.

Право на пребывание истекает раньше срока, если вы **покидаете Австрию на длительное время**, т. е. если вы переезжаете в другую страну. Кроме того, право на пребывание теряет силу, если имеются **основания для исключения**. Это касается, например, судимостей за особо тяжкие преступления.

Пожалуйста, сообщите Федеральному управлению по делам иммиграции и беженцев (BFA) об **изменении вашей фамилии**, чтобы вам могли выдать **новое удостоверение личности для перемещенных лиц**.

Дополнительную информацию и контактные данные организационных подразделений BFA можно найти на сайте: www.bfa.gv.at

Обязательство регистрации

В Австрии существует **обязательство регистрации своего места жительства**. Это происходит в **бюро регистрации в муниципалитетах (муниципальном управлении)**. Важно, чтобы вы зарегистрировались в бюро регистрации и, в случае смены места жительства, уведомили бюро регистрации об этом изменении. Дополнительную информацию также можно найти на сайте: www.oesterreich.gv.at/themen/dokumente_und_recht/an_abmeldung_des_wohnsitzes.html

Базовая помощь

Помощь нуждающимся будет осуществляться в рамках базовой помощи и включает в себя такие услуги, как предоставление жилья, питания или обеспечение медицинского обслуживания. Основные услуги, такие как субсидия на аренду жилья и питание, также могут предоставляться в рамках **частного размещения**.

В **Федеральном агентстве по уходу и поддержке (BBU)** создана горячая линия **+43 1 2676 870 9460**. Информация по этой горячей линии предоставляется в том числе на украинском и русском языках. На домашнюю страницу BBU можно попасть по ссылке www.bbu.gv.at. Вы также можете связаться с **отделом базового социального обеспечения в вашей федеральной земле**, если у вас есть какие-либо вопросы.

Медицинское страхование

Перемещенные лица из Украины **включены в систему медицинского страхования**. Необходимые для этого данные передаются в **Австрийскую больничную кассу (ÖGK)** через систему базового медицинского обслуживания. Этим самым Вы имеете **право на получение врачебной помощи, медикаментов и лечебной помощи** за счёт австрийской больничной кассы (ÖGK). Вы получите квитанцию, замещающую электронную карту медицинского страхования, чтобы договорные партнеры могли проверить ваше право на получение льгот.

Обязательное школьное образование

Для всех детей, постоянно проживающих в Австрии, существует **обязательное девятилетнее школьное образование**. Дети, которым **исполняется 6 лет до/или 1 сентября**, должны ходить в школу в течение учебного года, начинающегося в сентябре этого года, и должны быть зарегистрированы в начальной школе своими родителями или законными опекунами.

Начальная школа состоит из 4 классов. Как правило, ученики посещают начальную школу в возрасте от 6 до 10 лет. Затем следует четырехлетняя средняя школа или гимназия. Зачисление учащихся обеспечивает ребенку учебное место, предпочтительно в той школе, в которой производится зачисление, или в соседней школе, если количество учащихся, зачисленных в школу, слишком велико. Школьные места **распределяются школой или ответственным отделом образования.**

Дополнительная информация доступна на сайте www.bmbwf.gv.at

Университеты и институты

В Австрии **окончание высшей школы** или получение соответствующей иностранной квалификации дает вам **право начать обучение в университете или институте.** В специальных институтах также есть возможность поступления на степень бакалавра с **соответствующей профессиональной квалификацией и дополнительными экзаменами.**

Представители **Австрийского агентства по образованию и интернационализации** (www.oead.at) могут предоставить дополнительную информацию, а также обзор различных курсов, предлагаемых в австрийской системе высшего образования, или вы можете найти их самостоятельно на сайте www.studienwahl.at. Это также относится к таким вопросам, как признание иностранных квалификаций и различные варианты поддержки.

Доступ на рынок труда

Государственная служба занятости (AMS), официальная администрация рынка труда в Австрии, будет рада помочь вам найти работу и проконсультировать вас на пути к австрийскому рынку труда. Для этого необходимо **зарегистрироваться в AMS.** Служба занятости соберет ваши данные, такие как ваше образование, ваш профессиональный опыт и навыки, а также другую информацию о вас. Если возможно, приходите в AMS с кем-то, кто может перевести для вас разговор с консультантами. При посещении AMS обязательно возьмите с собой удостоверение личности перемещенного лица.

После получения удостоверения личности перемещенного лица можно приступать к работе, но AMS должна выдать вам разрешение на работу. Если у вас уже есть перспективы трудоустройства, заявление может подать работодатель. **Обратите внимание: регистрация и начало работы невозможны без вышеупомянутого вида на жительство.**

Дополнительная информация также доступна на украинском языке на сайте www.ams.at.

Курсы немецкого языка и ознакомительные курсы

Австрийский интеграционный фонд (ÖIF), учрежденный Австрийской Республикой, предоставляет перемещенным лицам, беженцам и иммигрантам в Австрии широкий спектр бесплатных мер поддержки:

- **Курс немецкого языка** на всех языковых уровнях от А1 до С1,
- **ознакомительные курсы** для жизни, проживанию и работе в Австрии, изучению немецкого языка и выходу на рынок труда, и
- **консультации** по интеграции в Австрии.

В ÖIF работает **информационная горячая линия** с украино- и русскоязычными сотрудниками, с которыми можно связаться по телефону +43 1 715 10 51 - 120. В столицах всех федеральных земель есть **интеграционные центры ÖIF**, которые предоставят вам информацию об интеграции в Австрии, изучении немецкого языка, рынке труда, признании квалификаций и обучения, а также системах образования и здравоохранения. Там вы получите информацию о курсах немецкого языка и курсы а также советы по ориентации и интеграции в Австрии. **Для украинских переселенцев** созданы отдельные **пункты обслуживания**, в которых собрана информация и консультации, предлагаемые соответствующими органами для начала успешного интеграционного процесса. Существует отдельный **женский центр ÖIF** со службами поддержки для женщин-мигрантов, а также программы наставничества, стипендий и поддержки для иммигрантов.

Дополнительную информацию и доступные предложения также можно найти на украинском и русском языках на сайте www.integrationsfonds.at/ukraine.

The information above is also available in the following languages:



Deutsch



English



український